



If undelivered, return COVER ONLY to:
 Canadian Government Publishing Centre,
 Supply and Services Canada,
 Ottawa, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison,
 retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
 Centre d'édition du gouvernement du Canada,
 Approvisionnement et Services Canada,
 Ottawa, Canada, K1A 0S9

(2) Sous réserve de la présente loi, une licence délivrée par le lieutenant-gouverneur en conseil d'une province ou sous son autorité en vertu de l'un des alinéas (b), (c), (d) ou (f), peut contenir les modalités que le lieutenant-gouverneur en conseil de cette province, la personne ou autorité dans la province qu'il choisit ou toute législation édictée par la légis-

l'administration et à la conduite du système de loterie auquel la licence se rapporte.

(3) Sous réserve de l'alinéa (1)(b), quiconque, dans une province autre que celle où il a le permis de conduire et d'administrer un système de loterie en vertu des alinéas (1)(a) à (f), a commis toute chose pour les fins de ce système autre que celle décrite dans les alinéas (1)(a) à (g) et comprend chacune de ces activités qui composent du pari, la vente d'une mise collective ou un système de mise collective, sauf

WITNESSES—TÉMOINS

From the Criminal Intelligence Service (Ontario):

- Mr. Howard Morton, Ontario Ministry of the Attorney General;
- Corporal Andy Durno, Ontario Provincial Police;
- Staff Sergeant Peter Bengé, Metropolitan Toronto Police Force;
- Chief Harold Basse, Waterloo Regional Police Force;
- Chief James Harding, Halton Regional Police Force and
- Inspector Donald Wilson, Director, Criminal Intelligence Service (Ontario).

Du Criminal Intelligence Service (Ontario):

- M. Howard Morton, ministère du Procureur général de l'Ontario;
- Le caporal Andy Durno, Police provinciale de l'Ontario;
- Le sergent d'état-major Peter Bengé, de la Force policière du Grand Toronto;
- Le chef de la Force policière régionale de Waterloo Harold Basse;
- Le chef de police de police régionale de Halton James Harding et
- L'inspecteur Donald Wilson, directeur du «Criminal Intelligence Service» de l'Ontario.